

Bản án số: 54/2018/HS-PT

Ngày 16 - 11 - 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Thành Quang

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Được

Ông Nguyễn Đức Thành

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Diệu là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa:
Bà Nguyễn Thị Chuốt - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 54/2018/HSPT ngày 10/10/2018 đối với bị cáo Nguyễn Văn S cùng đồng phạm do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 67/2018/HSST ngày 30/8/2018 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang – Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

- Các bị cáo có kháng cáo:

1. Nguyễn Văn S, sinh ngày 05 tháng 8 năm 1987 tại Ninh Thuận; Nơi cư trú: Khu phố 3, phường M, thành phố P, tỉnh Ninh Thuận; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ học vấn: 6/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn L và bà Phạm Thị H; có vợ Trịnh Thị L và 02 con. Tiền án: Không;

Tiền sự: Ngày 15/11/2012, Nguyễn Văn S bị Trưởng Công an phường M, thành phố P ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 1.500.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản, Nguyễn Văn S chưa chấp hành;

Về nhân thân: Ngày 26/02/2014, Nguyễn Văn S bị Trưởng Công an phường M, thành phố P ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 200.000 đồng về hành vi gây rối an ninh trật tự, Nguyễn Văn S đã chấp hành xong;

Hiện đang thực hiện Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú (có mặt).

2. Lương Minh T, (Bèn) sinh ngày 13 tháng 8 năm 1996 tại Ninh Thuận; Nơi cư trú: Khu phố 6, phường V, thành phố P, tỉnh Ninh Thuận; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ học vấn: 8/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Lương Mạnh TP và bà Bùi Thị Thúy H; vợ, con: chưa. Tiền án: không;

Tiền sự: Ngày 12/12/2017, Lương Minh T bị Trưởng Công an phường V, thành phố P ra Quyết định xử phạt hành chính với số tiền: 200.000 đồng về hành vi xúc phạm danh dự người khác, Lương Minh T đã chấp hành xong;

Về nhân thân: Ngày 28/02/2014, Lương Minh T bị Trưởng Công an phường M, thành phố P ra Quyết định xử phạt hành chính với số tiền: 750.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản, Lương Minh T đã chấp hành xong.

Hiện đang thực hiện Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú (có mặt).

- *Bị hại không kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo, kháng nghị, không triệu tập:* Ông Võ Văn T, sinh năm: 1962 và bà Ngô Thị Phương T, sinh năm 1966. Trú tại: Khu phố 4, phường Đ, thành phố P, tỉnh Ninh Thuận.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo, không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do người nhà ông Võ Văn T đánh con rể ông Lương D, nên khoảng 18 giờ ngày 16/02/2018, ông D điện thoại cho cháu ruột là Nguyễn Văn S và nói rằng: “Mấy người nhà ông T đánh con rể chú, mày chạy xuống đây”. Nghe ông D nói vậy thì S đồng ý và điện thoại cho em họ là Lương Minh T, nói: “Nhà chú D có người đến đánh, giờ đi đánh lại”, Lương Minh T đồng ý. Do không có xe nên Lương Minh T nhờ An và Hạnh (chưa rõ nhân thân, địa chỉ) chở Lương Minh T đến nhà ông D. Khi đến nơi S và Lương Minh T không thấy sự việc đánh nhau nữa, nên Lương Minh T kêu An và Hạnh đi về trước. S hỏi ông D: “Ai đánh nhà chú ?” thì ông D chỉ tay về phía nhà ông T và nói: “Thằng con nhà này đánh con chú”. Nghe ông D nói vậy, S điều khiển xe mô tô 85B1 - 136.22 chạy đến nhà ông Lương K ở khu phố 5, phường M mượn 01 cây rựa dài khoảng 01 m, lưỡi bằng kim loại, cán bằng gỗ tre và nói với ông K là mượn rựa để mai đi chặt cây, thì ông K đồng ý. Sau đó, S điều khiển xe và mang theo cây rựa chạy đến nhà ông T. Lúc này, S thấy Lương Minh T đã cầm sẵn 01 thanh gỗ dài khoảng 50 cm, to bằng cổ tay. Rồi S và Lương Minh T đi vào nhà ông T thì thấy vợ của ông T là bà Ngô Thị Phương T và vợ chồng anh Trần Quốc D ngồi trên ghế đá trước hiên nhà. Thấy S và Lương Minh T cầm hung khí vào nhà, nên anh D chạy vào trong nhà đóng cửa, thì Sinh cầm rựa và Triết cầm thanh gỗ chạy vào đập vỡ kính cánh cửa chính. Thấy vậy, anh D mở cửa chạy thoát ra ngoài. S đi vào phòng khách, cầm cây rựa đập phá 01 chiếc tivi hiệu JVC 29 inch, 01 chiếc quạt hơi nước hiệu Empoli, 01 tủ gỗ, 01 quạt máy hiệu Senko. Còn Lương Minh T cầm thanh gỗ đập vỡ tám kính cửa bên hông nhà ông T. Sau khi đập phá, làm hư hỏng những tài sản nêu trên. Lương Minh T đi ra ngoài lấy xe chở S về nhà.

Tại Biên bản định giá tài sản số: 19/BBĐG ngày 03/4/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố P kết luận: Số tài sản bị hư hỏng hoàn toàn. Tổng giá trị tài sản của vợ chồng ông Võ Văn T và bà Ngô Thị Phương T bị thiệt hại là: 5.315.000 đồng (năm triệu ba trăm mười lăm ngàn đồng).

Trong giai đoạn điều tra, Nguyễn Văn S và Lương Minh T đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại cho vợ chồng ông T và bà T số tiền: 5.315.000 đồng, ông Tào bà Thanh đã nhận đủ tiền và không yêu cầu gì thêm.

Cáo trạng số: 65/CT-VKSPR ngày 19/7/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận đã truy tố các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T về tội “Hủy hoại tài sản” theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 67/2018/HSST ngày 30 tháng 8 năm 2018 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận quyết định:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm d khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T (tên gọi khác: Bè) phạm tội: Hủy hoại tài sản.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn S 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt thi hành án.

Xử phạt bị cáo Lương Minh T (tên gọi khác: Bè) 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về án phí hình sự sơ thẩm và báo quyền kháng cáo.

Ngày 10/9/2018 bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt. Ngoài ra, bị cáo Nguyễn Văn S có đơn trình bày gia cảnh thể hiện: Bị cáo làm phụ hồ là lao động chính trong gia đình, hiện nay phải nuôi vợ và 02 con nhỏ, vợ không nghề nghiệp, ở nhà nuôi con.

Tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận:

- Về hình thức đơn kháng cáo: Đúng chủ thể, đúng hình thức và trong hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận.

- Về nội dung kháng cáo: Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng cho các bị cáo các tình tiết giảm nhẹ: Các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, đã bồi thường xong cho bị hại và bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo. Bị cáo S là lao động chính trong gia đình. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn S 12 (mười hai) tháng tù, xử phạt bị cáo Lương Minh T 09 (chín) tháng tù là có phần nghiêm khắc. Xét các bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên có cơ sở chấp nhận kháng cáo của các bị cáo, giảm cho mỗi bị cáo 03 (ba) tháng tù. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T sửa Bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận, xử phạt bị cáo S 09 (chín) tháng tù, xử phạt bị cáo T 06 (sáu) tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T kháng cáo đúng quy định tại các Điều 331, Điều 332, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T đã khai nhận hành vi phạm tội của mình, cụ thể: Khoảng hơn 18 giờ ngày 16/02/2018 tại nhà ông Võ Văn T thuộc khu phố 4, phường Đ, thành phố P, các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T đã có hành vi dùng cây rựa và thanh gỗ đập phá làm hư hỏng hoàn toàn nhiều tài sản của vợ chồng ông T, bà T, gồm có: 01 tấm kính cánh cửa chính, 01 chiếc tivi hiệu JVC 29 inch, 01 chiếc quạt hơi nước hiệu Empoli, 01 tủ gỗ, 01 quạt máy hiệu Senko, 01 tấm cửa kính bên hông nhà. Tổng giá trị tài sản của vợ chồng ông T, bà T bị thiệt hại là: 5.315.000 đồng (năm triệu ba trăm mười lăm nghìn đồng). Tòa án cấp sơ thẩm xác định các bị cáo Nguyễn Văn Sinh, Lương Minh T phạm tội “Hủy hoại tài sản” theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng:

Các bị cáo phạm tội với tình tiết tăng nặng là có tính chất côn đồ, có nhân thân xấu. Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ cho các bị cáo gồm: Các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, đã bồi thường xong cho bị hại và bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo. Bị cáo S là lao động chính trong gia đình. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn S 12 (mười hai) tháng tù, xử phạt bị cáo Lương Minh T 09 (chín) tháng tù là có phần nghiêm khắc so với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo. Do vậy, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của các bị cáo, sửa Bản án sơ thẩm như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tại phiên tòa.

[4] Do chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T nên các bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 67/2018/HSST ngày 30/8/2018 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận về phần quyết định hình phạt đối với các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T.

Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T (tên gọi khác: Bèn) phạm tội: Hủy hoại tài sản.

Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm d khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn S 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt thi hành án.

Xử phạt bị cáo Lương Minh T (tên gọi khác: Bèn) 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt thi hành án.

Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Các bị cáo Nguyễn Văn S, Lương Minh T (tên gọi khác: Bèn) không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND Tp. P;
- TAND Tp. P;
- Công an Tp. P;
- Chi cục THADS Tp. P;
- Các bị cáo;
- PV 27 Công an tỉnh Ninh Thuận;
- Sở Tư pháp tỉnh Ninh Thuận;
- Phòng KTNV- THA; Tổ HCTP;
- Lưu án văn, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trương Thành Quang